

(перевод ниже)

**St. Vladimir Prince of Kiev  
Orthodox Church**

**3163 Purcell's Cove Road**

**Halifax Nova Scotia Canada**

**Canadian Orthodox Church**

**Archdiocese of Canada (OCA)**

Under the Omophore of

**His Eminence Archbishop Irénée (Rochon)**

Archpriest Stelian Liabotis, Rector (902-412-2387)

Father Alexander Treiger (902-452-0255)

Deacon Michael Cherry (902-333-4431)

## 28th Sunday After Pentecost

Saturday December 20th

6pm **Vigil**

Sunday December 21th

**28th Sunday After Pentecost**

10am **Divine Liturgy**

Tone 3

### **+Sunday School**

Immediately after communion on Sunday, the children will head downstairs for Sunday School.

**+As we start to get into the final days and weeks before the great feast of the Nativity of Lord, God and Saviour, we are probably finding ourselves rushing for last minute gifts, decorations or other plans for us to enjoy the feast. Along with these plans, I ask that we all take some time and prepare ourselves from a spiritual perspective to meet the coming Saviour. We all clean our houses - we should also take time and ask the Lord to clean our souls. We all buy gifts for our loved ones, the best gift we can give to our Lord is our Love for Him. The best food that we can prepare is for us to partake of the sacrament of Holy Communion, prepared for us by the Lord Himself.**

**+As mentioned in previous bulletins, Fr. Stelian will be serving in Cape Breton (weather permitting) for New Calendar Christmas, and Fr. Alexander will be serving at St. George's while Fr. Panayiotis continues his recovery after two surgeries**

+As we continue to support our brothers in Christ at the Greek church and pray for a speedy and full recovery for Fr. Panayiotis, either Fr. Stelian or Fr. Alexander will again be serving liturgy this Sunday at St. George's

+There is a possibility that Archbishop Irenee will be joining us for Old Calendar Nativity. Once his plans are confirmed, an announcement will be made.

+We have finished the latest round of Adult Education classes. A new round will begin in the new year.

+The bookstore has children's liturgy books for sale. They are only \$20.

+Last chance to get some baked goodies from our fundraiser - we have sold almost \$1,500 out of a target of \$2,000

### +Upcoming Events

- Sunday, January 4th - Carol Sing
- Sunday, January 11th - Children's Christmas Performance

### +Cape Breton Liturgies

- Nativity Eve Liturgy Wednesday December 24th 9:30am, Fr. Stelian
- Vigil for Nativity Wednesday December 24th 6pm, Fr. Stelian
- Nativity Liturgy Thursday December 25th 10am, Fr. Stelian

St. Vladimir Orthodox Church  
halifaxorthodox.org

## December 2025

3163 Purcell's Cove Road  
Halifax NS. B3P 2G4

Lenten Day						
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 / 18	2 / 19	3 / 20	4 / 21	5 / 22	6 / 23
			6pm Vigil	Entrance of the Theotokos into the temple 10am Divine Liturgy		6pm Vigil
7 / 24 10am Divine Liturgy	8 / 25	9 / 26	10 / 27 Kursk Icon of the Theotokos 6pm Akathist	11 / 28	12 / 29	13 / 30 6pm Vigil
14 / 1 10am Divine Liturgy	15 / 2	16 / 3	17 / 4	18 / 5 6pm Vigil	19 / 6 St. Nicholas 10am Divine Liturgy	20 / 7 6pm Vigil
21 / 8 10am Divine Liturgy	22 / 9	23 / 10	24 / 11	25 / 12	26 / 13	27 / 14 5:30pm Panikhida 6pm Vigil
28 / 15 10am Divine Liturgy	29 / 16	30 / 17	31 / 18 6pm Molieben for the New Year			

**St. Vladimir Orthodox Church**  
halifaxorthodox.org

## January 2026

3163 Purcell's Cove Road  
Halifax NS. B3P 2G4

Lenten Day						
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				1 / 19	2 / 20	3 / 21
						6pm Vigil
4 / 22 10am Divine Liturgy	5 / 23	6 / 24 10am Vespers and Liturgy 10pm Compline, Matins and Liturgy	7 / 25 Nativity of our Lord	8 / 26 Synaxis of the Theotokos 10am Divine Liturgy	9 / 27	10 / 28 6pm Vigil
11 / 29 10am Divine Liturgy	12 / 30	13 / 31	14 / 1 St. Basil the Great 10am Liturgy	15 / 2	16 / 3	17 / 4 6pm Vigil
18 / 5 10am Liturgy and Great Blessing of Water 1pm Blessing the ocean	19 / 6 Theophany 9am Matins, Liturgy and Great Blessing of water	20 / 7	21 / 8	22 / 9	23 / 10	24 / 11 6pm Vigil
25 / 12 10am Divine Liturgy	26 / 13	27 / 14	28 / 15	29 / 16	30 / 17	31 / 18 5:30pm Panikhida 6pm Vigil

**Православная Церковь  
Святого Владимира Князя  
Киевского**

**3163 Перселлс Ков  
Галифакс, Новая Шотландия,  
Канада**

**Канадская православная церковь  
Архиепископия Канады (ОСА)**

**Под омофором  
Его Высокопреосвященства Архиепископа  
Иренея (Рошона)**

Протоиерей Стелиан Лиаботис, Эдвардс (902-412-2387)  
Отец Александр Трейгер (902-452-0255)  
Диакон Майкл Черри (902-333-4431)

## **Неделя 28-я по Пятидесятнице**

суббота, 20 декабря

18:00 **Вечерня**

воскресенье, 21 декабря

**28-я неделя по Пятидесятнице**

10:00 **Божественная Литургия**

Глас 3

### **+ Воскресная школа**

Сразу после Причастия в воскресенье дети спустятся вниз на занятия воскресной школы.

+По мере того как мы вступаем в последние дни и недели перед великим праздником Рождества Господа, Бога и Спасителя нашего, мы, вероятно, торопимся с покупкой подарков в последнюю минуту, украшениями или другими приготовлениями, чтобы радостно встретить праздник. Наряду с этими заботами прошу всех нас найти время и подготовить себя духовно к встрече грядущего Спасителя. Мы все убираем свои дома — так же следует попросить Господа очистить наши души. Мы покупаем подарки для близких — лучший дар, который мы можем принести Господу, — это наша любовь к Нему. Лучшая пища, которую мы можем приготовить, — это участие в Таинстве Святого Причащения, приготовленном для нас Самим Господом.

+Как упоминалось в предыдущих бюллетенях, о. Стелиан будет служить в Кейп-Бретоне (если позволит погода) на Рождество по новому стилю, а о. Александр будет служить в храме св. Георгия, пока о. Панагиотис продолжает восстановление после двух операций

+Продолжая поддерживать наших братьев во Христе в греческом храме и молясь о скором и полном выздоровлении о. Панагйотиса, в это воскресенье в храме св. Георгия Божественную литургию вновь будет служить либо о. Стелиан, либо о. Александр

+Есть возможность, что архиепископ Ириней присоединится к нам на Рождество по старому стилю. Как только его планы будут подтверждены, будет сделано объявление.

+Мы завершили последний цикл занятий для взрослых. Новый цикл начнётся в новом году.

+В церковной лавке продаются детские книги для богослужения. Цена — всего \$20.

+Последний шанс приобрести выпечку с нашего благотворительного сбора — мы уже продали почти на \$1,500 из запланированных \$2,000

#### **+Предстоящие мероприятия**

- Воскресенье, 4 января — Пение колядок
- Воскресенье, 11 января — Рождественское выступление детей

#### **+Богослужения в Кейп-Бретоне**

- Навечерие Рождества — среда, 24 декабря, 9:30, о. Стелиан
- Всенощное бдение Рождества — среда, 24 декабря, 18:00, о. Стелиан
- Рождественская литургия — четверг, 25 декабря, 10:00, о. Стелиан

**St. Vladimir Orthodox Church**  
halifaxorthodox.org

## December 2025

3163 Purcell's Cove Road  
Halifax NS. B3P 2G4

Lenten Day						
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 / 18	2 / 19	3 / 20	4 / 21	5 / 22	6 / 23
			6pm Vigil	Entrance of the Theotokos into the temple 10am Divine Liturgy		6pm Vigil
7 / 24 10am Divine Liturgy	8 / 25	9 / 26	10 / 27 Kursk Icon of the Theotokos 6pm Akathist	11 / 28	12 / 29	13 / 30 6pm Vigil
14 / 1 10am Divine Liturgy	15 / 2	16 / 3	17 / 4	18 / 5 6pm Vigil	19 / 6 St. Nicholas 10am Divine Liturgy	20 / 7 6pm Vigil
21 / 8 10am Divine Liturgy	22 / 9	23 / 10	24 / 11	25 / 12	26 / 13	27 / 14 5:30pm Panikhida 6pm Vigil
28 / 15 10am Divine Liturgy	29 / 16	30 / 17	31 / 18 6pm Molieben for the New Year			

**St. Vladimir Orthodox Church**  
halifaxorthodox.org

## January 2026

3163 Purcell's Cove Road  
Halifax NS. B3P 2G4

Lenten Day						
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				1 / 19	2 / 20	3 / 21 6pm Vigil
4 / 22 10am Divine Liturgy	5 / 23	6 / 24 10am Vespers and Liturgy 10pm Compline, Matins and Liturgy	7 / 25 Nativity of our Lord	8 / 26 Synaxis of the Theotokos 10am Divine Liturgy	9 / 27	10 / 28 6pm Vigil
11 / 29 10am Divine Liturgy	12 / 30	13 / 31	14 / 1 St. Basil the Great 10am Liturgy	15 / 2	16 / 3	17 / 4 6pm Vigil
18 / 5 10am Liturgy and Great Blessing of Water 1pm Blessing the ocean	19 / 6 Theophany 9am Matins, Liturgy and Great Blessing of water	20 / 7	21 / 8	22 / 9	23 / 10	24 / 11 6pm Vigil
25 / 12 10am Divine Liturgy	26 / 13	27 / 14	28 / 15	29 / 16	30 / 17	31 / 18 5:30pm Panikhida 6pm Vigil